

Nueva
Edición

Socios

Curso de español orientado
al mundo del trabajo

1

GLOSARIO
ALFABÉTICO

Woordenlijst bij **Socios**

De methode Socios is ontwikkeld om zakelijk Spaans te leren door de taal voortdurend te gebruiken. Een taal leer je immers het beste vanuit de taal zelf. Een aantal woorden ken je al, andere woorden zijn vergelijkbaar in het Nederlands. Nieuwe woorden in Socios bieden we aan naast een plaatje of in een context, daardoor heb je meestal ook bij onbekende woorden geen vertaling nodig.

Bij het leren van een nieuwe taal is het daarnaast belangrijk om creatief verbanden te leggen met woorden die je al geleerd hebt (uit **Alemania** leid je **alemán** af), of met Nederlandse woorden (**het gesprek = de conversatie = la conversación**) of woorden uit andere talen (**the account = la cuenta, l'équipe = el equipo**). Een woordenlijst is daarnaast nooit compleet: je zult veel praten over je eigen omgeving, bijvoorbeeld over waar je werkt, over je collega's of je vrienden, over je opleiding etc. Je ontwikkelt daardoor gaandeweg je eigen woordenschat. Omdat we niet alle

mogelijke woorden kunnen aanbieden hebben we in de woordenlijst na elke unidad ruimte opengelaten zodat je je eigen woorden toe kunt voegen.

Toch kan een woordenlijst handig zijn: je kunt snel een woord opzoeken, of misschien wil je wel ouderwets woorden 'stampen'. In dat geval is het belangrijk om te weten dat wij (om de redenen die we hierboven beschrijven) een beperkte woordenlijst bieden – niet alles hoeft je te vertalen om een taal te leren! Gebruik deze woordenlijst dus als basis om je eigen woordenlijst samen te stellen, maar ga vooral uit van slimme leerstrategieën.

Om het nog gemakkelijker te maken, hebben wij de woordenlijsten ook op onze website gezet: je kunt ze zo zelf bewerken of eventueel uploaden in een digitaal oefenprogramma.

¡Te deseamos mucho éxito!

Spaans	Nederlands	Engels
adivinar	raden	to guess
el adjetivo	bijvoeglijk naamwoord	adjective
añadir	toevoegen	to add
aparecer	verschijnen	to show up
aprender	leren	to learn
apuntar	opschrijven	write down
el artículo definido	bepaald lidwoord	definite article
el artículo indefinido	onbepaald lidwoord	indefinite article
comprobar	controleren	to check
descubrir	ontdekken	to discover
elegir	kiezen	to choose
encontrar	vinden	to find
escharchar	luisteren	to listen
escribir	schrijven	to write
la frase	zin	sentence
mirar	kijken	to look at
el objeto directo	lijdend voorwerp	direct object
el objeto indirecto	meewerkend voorwerp	indirect object
el ordinal	rangtelwoord	ordinal number
la palabra	woord	word
el posesivo	bezittelijk voornaamwoord	possessive pronoun
preguntar	vragen	to ask
el pronombre relativo	betrekkelijk voornaamwoord	relative pronoun
el signo de interrogación	vraagteken	question mark
la sílaba átona	onbeklemtoonde lettergreep	atonic syllable
la sílaba tónica	beklemtoonde lettergreep	emphasized syllable
sobre	over	about
subrayar	onderstrepen	to highlight
el sustantivo	zelfstandig naamwoord	noun

A

a corto plazo	op korte termijn	in short term
a la parrilla	op de grill	on the grill
abierto	open	open
abierto	open	open
el abogado	advocaat	lawyer
el abrazo	omhelzing	hug
abril	april	April
abrir	openen	to open
acabar	beëindigen	to finish
acogedor	gastvrij	hospitable
acordarse de	zich herinneren	to remember
acostarse	naar bed gaan	to go to bed
el acto social	sociale gebeurtenis	social event
acuerdo	eens	agree
además	bovendien	moreover, furthermore, besides
la adjudicación	toewijzing	assignment
adjuntar	bijvoegen, meezenden	to enclose
las afueras	buitenwijken	outskirts
el agobio	stress, zware last	stress, burden
agosto	augustus	August
agradable	aardig, aangenaam	pleasant, agreeable
agradecer	bedanken voor	to appreciate
agrupar	groeperen	to group
ahora	nu	now
ahorrar	besparen	to save
al lado de	naast	next to
albergar	huisvesten; in zich hebben	to accommodate; to include
alcanzar	bereiken	to achieve
alegrarse	blij zijn	to be glad
Alemania	Duitsland	Germany
la alfombra	tapijt, vloerkleed	carpet, rug
alguno	een, enkele	a
la alimentación	voeding	food
alojamiento	verblijf	accommodation
alquien	iemand	someone
alquilar	huren	to rent
amable	vriendelijk	kind, friendly
el amante	liefhebber	lover
ambiente	omgevings-	environmental
el ámbito laboral	werkomgeving	working environment
la amenaza	dreigement	threat
la amortización	afschrijving	depreciation
amortizar	aflossen	to pay off
amplio	uitgebreid	extensive

anteayer	eergisteren	the day before yesterday
antes	eerst; eerder	before
antipático	onsympathiek	unsympathetic, unpleasant
el anuncio	advertentie	advertisement
aparcar	parkeren	to park
la aparición	vermelding	appearance
el apartado	paragraaf	paragraph
el apellido	achternaam	surname
aplazar	verzetten	to postpone
aportar	inbrengen	to contribute
aprobar	goedkeuren	to approve
aquí	hier	here
arriesgado	riskant	risky
el arroz	rijst	rice
el asador	grillroom	grill room
el ascensor	lift	lift
el aseo	toilet	toilet
asequible	betaalbaar	affordable
el asesor	consultant	consultant
la asistencia	aanwezigheid	presence, attendance
asumir la responsabilidad	verantwoordelijkheid op zich nemen	to take responsibility
el asunto	zaak, kwestie	topic, subject
atentamente	hoogachtend	yours faithfully
atravesar	doormaken	to go through
los avances tecnológicos	technologische vernieuwingen	technological innovations
avanzado	geavanceerd	advanced
averiguar	achterhalen, uitzoeken	to verify
la avestruz	struisvogel	ostrich
ayer	gisteren	yesterday
ayudar	helpen	to help
la azafata	stewardess	stewardess
el azúcar	suiker	sugar

B

bailar	dansen	to dance
bajar	naar beneden gaan	to go down
la bandera	vlag	flag
barato	goedkoop	cheap
el barco	boot	boat
el barrio	wijk	district, area
bastante	genoeg, redelijk	fairly
la bebida	drank(je)	drink, beverage
el beso	kus	kiss
la bienvenida	welkom heten	greet, welcome
el bistec	biefstuk	steak

el bolsillo	zak (in kleding)	pocket
el bolso	(hand)tas	(hand)bag
la bombilla	gloeilamp	bulb
el bote	pot, bus	pot, can
buscar	zoeken	to look for

C

cada	elk	each
cada	elke	each
cada uno	elk	each (one)
la cadena	ketting	chain
caer	vallen	to drop
la caja	vak	box
el cajón	la, lade	drawer
la calefacción	verwarming	heating
la calidad	kwaliteit	quality
la calle	straat	street
calvo	kaal	bald
la Cámara de Comercio	Kamer van Koophandel	Chamber of Commerce
el camarero	ober	waiter
el cambio vocálico	klinkerverandering	vocalic change
el camino	weg	path
la campaña publicitaria	reclamecampagne	advertising campaign
cansado	moe	tired
el caramelo	snoepje	sweet
el cargo	functie	position
la carne	vlees	meat
el carné de identidad	legitimatiebewijs	identity card
caro	duur	expensive
la cartera	boekentas; portefeuille	briefcase; wallet
casado	getrouwd	married
casero	zelfgemaakt	homemade
el celo	plakband	sticky tape
la cena	avondeten	dinner
cerrar	sluiten	to close
cerrar	sluiten	to close
certificado	aangetekend	registered
la cifra	nummer	numbre
el clave	sleutel	key
el coche	auto	car
el cocinero	kok	chef
el cóctel	cocktail party	cocktail party
coger	nemen	to take
colgar	ophangen	to post
la colonia	eau de cologne	eau de cologne
la comida	(middag) eten	meal, food

el compañero de piso	flatgenoot, huisgenoot	roommate, flatmate
complacerse	het genoegen hebben	have the pleasure to
el condado	graafschap	county
conducir	besturen	to drive
conocer	kennen	to know
el conocido	bekende, kennis	acquaintance
conseguir	(ver)krijgen	to obtain
consejar	adviseren	to advise
la contabilidad	boekhouding	accountancy
contar con	beschikken over	to count on; to have
el contestador	antwoordapparaat	answering machine
contigo	met jou	with you
el contratiempo	tegenslag	setback
la corbata	stropdas	tie
cordialmente	hartelijke groeten	yours sincerely
el correo electrónico	e-mail	e-mail
la cortina	gordijn	curtain
la cosa	ding, voorwerp	thing, item
crear	oprichten; creëren	to start; to create
creer	geloven; menen, denken	to believe; to think
el cristal	glas, kristal	glass, crystal
el crucero	cruise	cruise
el cuaderno	werkboek	exercise book
el cuadro	schilderij	painting
cual	welke	which
¿cuál?	welk?	which?
cuanto	hoeveel	how many
¿cuántos?	hoeveel?	how much/many?
el cuarto de baño	badkamer	bathroom
la cuenta	bankrekening	bank account
cuidar	zorgen voor	to take care of
culto	ontwikkeld; beschaafd	cultured
el cumpleaños	verjaardag	birthday
el cúter	stanleymes	stanley knife

D

dar	geven	to give
de abajo	onder	below
de ancho	breed	wide, broad
de repente	plotseling	suddenly
debajo de	onder	under(neath)
deber	moeten	to have to
deberse a	te wijten zijn aan	to be due to
delante de	voor	in front of
demasiado	te (veel)	too (much)

el departamento de ventas	verkoopafdeling	sales department
el deporte	sport	sport
derecha	rechts	right
el derecho	rechten	law
desacuerdo	oneens	disagree
desarrollar	ontwikkelen	to develop
desayunar	ontbijten	to have breakfast
descansar	uitrusten	to rest
descubrir	uitzoeken	to find out
descuidar	verwaarlozen	to neglect
desde	sinds	since
desesperado	wanhopig, radeloos	desperate
el despacho	kantoor	office
despedirse	afscheid nemen	to say goodbye
después	achter, na	after
destacar	benadrukken	to emphasize
el destino	bestemming	destination
detrás de	achter	behind
dibujar	tekenen	to draw
diciembre	december	December
¿Dígame?	hallo? (aan de telefoon)	hello? (on the phone)
el dinero	geld	money
la dirección general	algemene directie	general management
diseñar	ontwerpen	to design
el diseño	ontwerp	design
disfrutar	genieten	to enjoy
disminuir	verminderen	to decrease
disponer	beschikken over	to have
disponer de	beschikken over	to have
disponible	beschikbaar	available
el domingo	zondag	Sunday
donde	waar	where
¿dónde?	waar?	where?
dormir	slapen	to sleep
dotado de	voorzien van	provided with, equipped with
las dotes de mando	leidinggevende capaciteiten	leadership
la duda	twijfel	doubt
el dueño	eigenaar	owner

E

la edad	leeftijd	age
el ejemplo	voorbeeld	example
elaborar	uitwerken	to work out
el electrodoméstico	huishoudelijk apparaat	household appliance
la empresa	bedrijf	company
el empresario	ondernemer	entrepreneur

en cambio	daarentegen	instead
en espera de	in afwachting van	in anticipation
en huelga	aan het staken	on strike
en parejas	in tweetallen	in pairs
en pleno centro	midden in het centrum; hartje	in the very centre
enamorado de	verliefd op	in love with
encantado	aangenaam	nice to meet you
encantar	erg leuk vinden	to like a lot
encargado de	belast met	charged with
encargarse de	verantwoordelijk zijn voor	to be responsible for
encima de	(boven) op	on top of
enero	januari	January
enfermo	ziek	ill
enfrente de	tegenover	opposite of; across
la entidad bancaria	bank	bank
la entrada	kaartje	ticket
entre	tussen	between
la entrega	uitreiking	presentation
la entrevista	interview	interview
el envase	verpakking	packaging
enviar	verzenden	to send
el equipaje	bagage	luggage
el equipo	team	team
las escaleras	trap	stairs
la escuela	school	school
la escuela de negocios	business school	business school
espalda	rug	back
las espinacas	spinazie	spinach
el esquí	skiën	skiing
la esquina	hoek	corner
los Estados Unidos	Verenigde Staten	United States
el estancamiento	stagnatie	stagnation
la estancia	verblijf	stay
el estanco	tabakswinkel	tobacco shop
estar	zich bevinden; zijn	to be
estar de baja	met ziekteverlof zijn	to be on sick leave
estar en obras	onder constructie	under construction
estar fuera	weg zijn	to be out
este	dit, deze	this, these
Estocolmo	Stockholm	Stockholm
la estrella	ster	star
estupendo	geweldig	great
el éxito	succes	success
el expediente	dossier	record, file
exponer	tentoonstellen	to display
expresar (des)agrado	(on)genoegen tonen	show appreciation/ disliking

extranjero	buitenlands	foreign
-------------------	-------------	---------

F

faltar	ontbreken	be lacking (in)
febrero	februari	February
la fecha	datum	date
la feria	beurs	fair
la ficha	kaart	card
ficticio	denkbeelding, fictief	imaginary, fictitious
fijar	hier: kijken	to pay attention
fijate	kijk	to check
el fin de semana	weekend	weekend
firmar	ondertekenen	sign
el folleto	brochure, folder	brochure, leaflet
la forma de tratamiento	omgangsvorm	form of address
la formación	opleiding	training, education
el fracaso	mislukking; fiasco	failure
la fuente	fontein	fountain

G

ganar	winnen	to win
gastar	verbruiken	to consume
los gastos	uitgaven	expenses
el gerente	manager	manager
la gestión	leiding, beheer, management	management
la goma	gum	eraser
grabar	opnemen	to record
la granja	boerderij	farm
el grapadora	nietmachine	stapler
guapo	knap, mooi	handsome, beautiful
la guerra	oorlog	war
la guía	gids	guide

H

hablar	praten	to talk
hablar por teléfono	bellen	speak on the phone
hace	sinds	since
hacer	doen	to do
hasta	tot	till
hay	er is, er zijn	there is, there are
el hecho	feit	fact
la heladería	ijssalon	ice-cream parlour
el helado	ijs	ice cream
el hermano	broer	brother
el hijo	kind	child
el hogar	woning	house
la hoja	blad	sheet

el horno	oven	oven
hoy	vandaag	today
el huevo	ei	egg

I

la ida	heenreis	outward journey
ida y vuelta	retour	round trip
la idioma	taal	language
imprescindible	vereist	required
el impreso	formulier	form
la impresora	printer	printer
inconfundible	onderscheidend	distinctive
incrementar	verhogen	to increase
el informe	rapport	report
el inmobiliario	onroerend goed	real estate
intercambiar	uitwisselen	exchange
interpretar	uitleggen	to explain
la inversión	investering	investment
invertir	investeren	to invest
Investigación y Desarrollo	Onderzoek en Ontwikkeling / R&D	Research and Development
el invierno	winter	winter
ir	gaan	to go
ir a	gaan	to go
ir de compras	boodschappen gaan doen	to go shopping
izquierda	links	left

J

el jamón	ham	ham
el jefe	baas	boss
joven	jong	young
el jueves	donderdag	Thursday
jugar al escondite	verstoppertje spelen	hide-and-seek
julio	juli	July
junio	juni	June
junto a	naast	next to

K

el kit de baño	toiletartikelen, zeepset	toiletry
-----------------------	--------------------------	----------

L

el lanzamiento	lancering	launch
lanzar	op de markt brengen	to launch
el lápiz	potlood	pencil
la leche	melk	milk
lejos de	ver van	far from
levantarse	opstaan	to get up
el libro	boek	book

el líder	leider	leader
limpiar	reinigen	to clean
limpio	schoon	clean
llamarse	heten	to be called
llegar	aankomen, arriveren	to arrive
llevar	meenemen	to take
lo siento	sorry	sorry
la locución	uitdrukking	expression
los demás	de anderen	the others
luego	daarna	afterwards
el lugar	plek	place
lujo	luxe	luxury
la luna de miel	huwelijksreis	honeymoon
el lunes	maandag	Monday
la luz	licht	light

M

la macedonia	fruitsalade	fruit salad
la madera	hout	wood
mal	slecht	bad
mandar	sturen	to send
mantener	houden	to have
la máquina de café	koffiemachine	coffee machine
el marcador	scorebord	scoreboard
el marido	echtgenoot	husband
los mariscos	schelp- en schaaldieren	sea food
el martes	dinsdag	Tuesday
marzo	maart	March
el matrimonio	huwelijk	marriage
mayo	mei	May
el mayorista	groothandelaar	wholesaler
la medida	maatregel	measure
el membrete	briefhoofd	letterhead; heading
el mercado	markt	market
el mes	maand	month
la mesa	tafel	table
la mesa	tafel	table
meter (en)	zetten (in)	to enter (into); to put (in)
el miedo	angst	fear
el miércoles	woensdag	Wednesday
el Ministerio de Hacienda	Ministerie van Financiën	Ministry of Finance
mismo	dezelfde, hetzelfde	the same
mucho	veel	a lot
la música de fondo	achtergrondmuziek	background music
muy	heel	very

N

nacer	geboren	born
nadie	niemand	nobody
la nata	(slag)room	(whipped)cream
la nave	schip	ship
nevar	sneeuwen	to snow
ni	noch	neither
la noche	avond; nacht	evening; night
el nombre de pila	voornaam	first name
la nota	aantekening; notitie	note
noviembre	november	November
el novio	vriend	boyfriend
nunca	nooit	never

O

octubre	oktober	October
la oficina de empleo	arbeidsbureau	job centre
ofrecer	(aan)bieden	to offer
oír	horen	to hear
el ordenador	computer	computer
el ordenador portátil	laptop	laptop
otra vez	nog een keer	once again

P

el pabellón	paviljoen; tentoonstellingshal	pavilion
pagar	betalen	to pay
el País Vasco	Baskenland	Basque country
el palo	stok(je)	stick
el pan	brood	bread
la papelera	prullenbak	litter bin
la parada de taxis	taxistandplaats	taxi rank
parar	stoppen	to stop
el parque infantil	speeltuin	playground
pasado	verleden; vorige	past
el paseo	laan, boulevard	lane, boulevard
el pasillo	gang	hall
pedir	vragen	to ask
peinarse	de haren kammen	to comb ones hair
peligroso	gevaarlijk	dangerous
los pendientes	oorbellen	earrings
pensar	menen; denken	to believe; to think
peor	slechter	worse
la pera	peer	pear
el perchero	kapstok	coat rack
la pérdida	verlies	loss
el periódico	krant	news paper
el periodista	journalist	journalist

pero	maar	but, however
pertenecer	horen bij	belong to
el pescado	vis	fish
la piel	leer; huid	leather; skin
la pintura	schilderij	painting
la piscina	zwembad	swimming pool
el piso	verdieping	floor
la pizarra	schoolbord	blackboard
el plano	plattegrond	map
la planta	verdieping	floor
la pluma	pen	pen
la población	populatie; bevolking	population; inhabitants
poder	kunnen	to be able to
ponerse de pie	opstaan	to stand up
por cierto	trouwens, overigens	by the way
por ejemplo	bijvoorbeeld	for example
por lo menos	minstens	at least
porque	omdat	because
¿por qué?	waarom?	why?
el portal inmobiliario	website met aanbod van onroerend goed	real estate website
el portavoz	woordvoerder	spokesman
el postre	dessert, nagerecht	dessert
las prácticas	stage	work placement
el premio	price	prize, award
la prenda de vestir	kledingstuk	garment
la prensa	pers	press
la preposición	voorzetsel	preposition
el presidente	voorzitter	chairman
previsto	voorzien	foreseen
prisa	haast	rush
el propietario	eigenaar	owner
la propuesta	voorstel	proposal
próximo	volgend	next
el pueblo	dorp	village
el puesto	baan, functie	job

Q

que	welk	which
¿qué?	welk?	which?
quedar	afspreken	to meet up
quedarse en casa	thuis blijven	to stay at home
querer	willen	to want
¿Qué tal?	hoe gaat het?	how are you?
el querido	lieveling	dear
el quiosco	kiosk	kiosk
quizá	misschien	perhaps, maybe

R

el ratón	muis	mouse
el recado	boodschap	message
rechazar	afwijzen	to refuse
recoger	ophalen	to collect
los recursos humanos	human resources	human resources
la red	netwerk	network
el regalo	cadeau	gift, present
la regla	liniaal	ruler
el Reino Unido	Verenigd Koninkrijk	United Kingdom
relacionar	verbinden	to relate
rellenar	invullen	to fill in
el reloj	klok	clock
la remuneración	belonging; salaris	compensation; salary
repartir	distribueren	to distribute
la respuesta	antwoord	answer
resumir	samenvatten	to summarize
el retraso	vertraging	delay
la reunión	vergadering	meeting
reunirse	bij elkaar komen	to get together
la revista	tijdschrift	magazine
rodeado de	omgeven door	surrounded by
rogar	verzoeken	to request
el rotulador	viltstift	felt-tip pen

S

el sábado	zaterdag	Saturday
saber	weten	to know
la sala de reuniones	vergaderkamer	meeting room
salir	hier: lanceren, uitkomen. Ook: uitgaan	hier: to launch. Also: go out, leave
la salud	gezondheid	the health
el secador de pelo	haardroger	blow-dryer
secuestrar	ontvoeren	to kidnap
la seda	zijde	silk
seguido	opeenvolgend; ononderbroken	continuous
según	volgens	according to
el seguro	verzekering	insurance
el sello	postzegel	stamp
la semana	week	week
sentarse	gaan zitten	to sit down
señalar	aangeven	to indicate
septiembre	september	September
ser	zijn	to be
los servicios	toiletten	toilets
servir	dienen	to serve

significar	betekenen	to mean
siguiente	volgende	next
la silla	stoel	chair
sin embargo	echter	however
el sobre	envelop	envelope
solicitar	vragen, verzoeken om	apply for, to request
sonar	rinkelen	to ring
el sonido	geluid	sound
la sonrisa	glimlach	smile
sospechar	vermoeden, verdenken	to suspect
subir	naar boven gaan	to go up
la sucursal	filiaal	branch
Suecia	Zweden	Sweden
el sueldo	salaris	salary
el sueño	droom	dream
Suiza	Zwitserland	Switzerland
sustituir	vervangen	to replace

T

también	ook	too
tampoco	ook niet	neither
la tarea	opdracht	assignment
la tarjeta	kaart	card
la tarjeta de visita	visitekaartje	business card
la tasa de aeropuerto	luchthavenbelasting	airport taks
te toca a ti	jouw beurt	your turn
la tela	stof	fabric
temprano	vroeg	early
tendencia	trend	trend
tener que	moeten	to have to
la tienda de ropa	kledingwinkel	clothing store
las tijeras	schaar	scissors
tímido	verlegen	shy, timid
la tintorería	stomerij	dry cleaner's
todavía	nog	yet
todo	heel	whole
todo el mundo	iedereen	everybody
tomar	nemen	to take
la tormenta	storm	storm
la torre	toren	tower
traducir	vertalen	to translate
el traje	pak, kostuum	suit
tramar	bekokstoven, beramen	to plot
trasladar	verplaatsen	to move
tratarse	gaan om, betreffen	to be about
el trato	omgang	treatment

la tripulación	bemanning	crew
-----------------------	-----------	------

U

la ubicación	locatie, ligging	location
útil	nuttig	usefull
utilizar	gebruiken	to use

V

vacío	leeg	empty
vago	lui	lazy
vale	akkoord	agreed
valorar	waarderen	to assess
vario	verschillend	several
el vaso	glas	glass
el vendedor	verkoper	salesman
vender	verkopen	to sell
la ventaja	voordeel	advantage
la ventana	raam	window
el verano	zomer	summer
viajar	reizen	to travel
el viernes	vrijdag	Friday
el vino	wijn	wine
vivir	wonen	to live
la votación	stemmen	voting
el vuelo	vlucht	flight
la vuelta	terugreis	return trip

Y

ya	reeds; al	already
-----------	-----------	---------

Z

la zapatería	schoenwinkel	shoe shop
---------------------	--------------	-----------